



CLASSIQUES
GARNIER

TOPALOV (Christian), « Abréviations », *Histoires d'enquêtes. Londres, Paris, Chicago (1880-1930)*, p. 9-10

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-3016-9.p.0009](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-3016-9.p.0009)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2015. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

ABRÉVIATIONS

<i>AJS</i>	<i>American Journal of Sociology</i>
AN	Archives nationales
<i>AS</i>	<i>Année sociologique</i>
ASS	American Sociological Society
BLPES	British Library of Political and Economic Science, Archives Division
COS	Charity Organisation Society
JRL	Department of Special Collections, The Joseph Regenstein Library, University of Chicago
EHESS	École des hautes études en sciences sociales
IMEC	Institut Mémoire de l'édition contemporaine
<i>JRRS</i>	<i>Journal of the Royal Statistical Society</i>
LCRC	Local Community Research Committee
Puf	Presses universitaires de France
RAC	Rockefeller Archive Center
RSS	Royal Statistical Society
SSRC	Social Science Research Committee
UCP	The University of Chicago Press

Toutes les citations originellement en anglais sont traduites en français. Lorsque c'est nécessaire, l'anglais est donné entre parenthèses dans le texte et entre crochets à l'intérieur d'une citation.

>l'échelle, élémentaire, du voisinage (*neighborhood*) et celle de la communauté plus vaste (*community*) qui désignait, selon les cas, la métropole, la petite ville ou le village<

>La conférence de Toronto était organisée en « divisions » spécialisées, parmi lesquelles « voisinage et vie de la communauté [*neighborhood and community life*] ». <

Les noms d'institutions sont données en anglais sans traduction.

Les titres et fonctions sont parfois donnés en anglais avec traduction entre parenthèses >*professor* (professeur titulaire)< parfois en traduction, avec l'anglais entre parenthèses si nécessaire : >professeur titulaire (*professor*)<. Le vocabulaire d'époque est toujours respecté, même s'il a changé depuis : >*chairman*<.